

BIURO REDAKCYI  
Ulica Grodzka Nr. 73.  
ADMINISTRACYJA  
Ulica Szewska Nr. 207.

Ekspedycja miejscowa  
w księg. St. Krzyżanowskiego  
Rynek główny Nr. 30.

Przedpłatę przyjmują:

1) Administracyja; 2) Agencje obok wymienione;  
3) w Król. Polskiem i w Ces. Rosyjskiem Urzędy poczt.

# PRZEGŁĄD LEKARSKI

Organ Towarzystwa lekarskiego krakowskiego.

wychodzący pod redakcją

Prof. Dra L. Blumenstoka.

Wychodzi  
co sobota  
w objętości 1—1 1/4 arkusza.

Rekopisy zwracają się tylko  
w skutek wyraźnego zastrzeżenia

Agencye główne:

w Warszawie w księgarni  
Gebethnera i Wolfa,  
w Poznaniu w księgarni  
M. Leitgeb'a i Wsp.

Cena Przeglądu Lekarskiego wynosi: w Krakowie: rocznie zła 6, półrocznie 3. kwartalnie 1-50 w Ces. Austriackiem: 6'60, 3'30, 1-80; w Ces. Niemieckiem: 14. 7, 3-50 marek; w Królestwie Pol. i Ces. Rosyjskiem, a mianowicie: w Warszawie: rocznie 5 Rsr. półrocznie 2 1/2 Rsr. na Prowincyi: 6 i 3 Rsr. — Cena ogłoszeń, które przyjmuje Redakcyja wynosi: Za wiersz drobny (petit) lub miejsce tegoż po 5 ct. Numer pojedynczy kosztuje 15 ct.

TREŚĆ: I. KOEHLER. Przypadek trądu plamistego kaleczącego. — II. KRZYKOWSKI. Spostrzeżenia chirurgiczne ze szpitala pow. szecznego w Sanoku. — III. Oceny i wyciągi. DOBRZYCKI, O kołtunie. — EDLEFSEN. BOUCHARD. — IV. Posiedzenia towarzystw: Towarzystwo lekarzy galicyjskich we Lwowie. — V. Odcinek. Listy z Wiednia. — VI. Wiadomości bieżące.

## I. Przypadek trądu plamistego kaleczącego.

Podał Dr. Koehler z Kościana.

(Rzecz czytana na walnem zebraniu T. P. Nauk, Sekcyi lek. d. 19 grudnia 1876.)

Komornica Krawczykowa z Granówka, wsi położonej między Kościanem a Grodziskiem w W. Księstwie Poznańskiem, lat 50 licząca, dość czerstwa, nie chorowała nigdy. Rodzice jej już nie żyją, ale byli zawsze zdrowi; podobna choroba, której opis podaję, nigdy, jak wywiady okazały, we familii nie zdarzyła się. Porodziła 6 zdrowych dzieci, dwa razy zaś poroniła, pierwsze i dwa ostatnie dzieci żyją. Po trzeciem rozwiązaniu, lat temu 14, rozpoczęło się u niej cierpienie dotąd trwające. Przy porodzie nie używała sporyszu, na kilę ani też zgorzelinę kości nigdy nie chorowała.

W kilka dni po porodzie spuchła jej lewa ręka, zezerniała, skóra zeszała, a ręka pokryła się cienką białą błoną, nie bliźną prawidłową, bo błonka ta cienka daje się we fałdy składać. Palce coraz bardziej się zmniejszały, wyjąwszy wielki, paznogie nigdy nie opadły, prócz na drugim i trzecim palcu, tak, że paznogie, które obecnie na 4 i 5 palcu istnieją, utrzymują się od urodzenia. Chora skarżyła się dawniej na nerwobóle w ręku i przedramieniu, które obecnie od roku prawie zniknęły. Ręka i część środkowa przedramienia, które także nie mają prawidłowej skóry, lecz są pokryte tylko cienką błoną białą, często pokrywają się wielkimi grubymi strupami, pod którymi ropa się znajduje. W tej chwili nie ma tych strupów, ręka i część wspomniona przedramienia są gładkie, tylko tu i owdzie małym strupem pokryte. Palec wielki aż do stawu napiętkowego jest zupełnie zdrowy, natomiast nie ma wcale drugich członków czterech palców, jakoteż trzeciego członka palca małego. Paznogie na 2 i 3 palcu spadły, stożkowaty jednakże zakrój członków dowodzi, że one są członkami paznogciowemi. Paznogie palca czwartego leży skośnie, piątego zaś w płaszczyźnie grzbietu ręki, obydwie są niezgrabne, zgrubiałe.

Dotknięcie miejsc pokrytych białą błoną jest bolesne, a ukłócie szpilką choć najlżejsze sprawia również ból.

Nacisk na pozostałe części palców również ból wywołuje, kości zaś są o wiele cieńsze i miękkie.

Na grzbiecie przedramienia, prawie w jego połowie jest dość obszerne miejsce, jak już wyżej wspomniałem, błoną pokryte, bolesne, na którym także były strupy; miejsce to w kilka lat później dopiero nagabniętém zostało.

Pomiary porównawcze obydwóch rąk są następujące:

	Zdrowa ręka	Chora ręka
Obwód śródreża	20 cm.	16 cm.
Długość palca wielkiego	6 "	6 "
" 2giego palca	9 "	5 "
" 3ciego "	9 1/2 "	6 "
" 4tego "	8 "	5 "
" 5tego "	7 "	1 "
Obwód dolnej części kości przedramienia	19 1/2 "	18 "
Obwód w połowie przedramienia	21 "	16 "

Stosownie do tych liczb, mamy do czynienia ze zmniejszeniem się ręki i przedramienia, a nadto z zupełnym zanikiem drugich członków czterech palców i trzeciego członka palca piątego, przyczem członki pierwsze utrzymały się, choć nie są całkiem zdrowymi i kształtnymi.

Trąd, lepra, spedalsked mieszkańców Norwegii, mal morto, rose asturienne, choroba krymska, elephantiasis graecorum, słoniowaczna grecka, prawie dziś wcale u nas nie zdarza się, a jednak przypadek ten tylko pod tą nazwą podciągnąć się daje. Virchow (*Geschwülste* p. 493 i dalej), Hebra i Kaposi (Hebra's *Hautkrankheiten* Tom II.), głównie położyli zaślugi około wyjaśnienia tej choroby, przed nimi zaś Danielssen i Boeck wykazali, że przedewszystkiem żydzi pod pojęcie Zazaath najrozmaitsze choroby podporządkowali, jak kilę, łuszczykę a nawet parchy i słoniowaczne. W nowszym czasie pisał o tej chorobie Ruz de Lavison (*De la lèpre. Bull. de l'Acad. 2 S. V. p. Avril 4* a poprzednio tamże w lutym i w marcu 1876.) i Wernich (*Über Lepa anaesthetica in Japan. Virchows Archiv LXVII. 1 p. 146.*). Słoniowaczna atoli może być albo arabską, polegającą na zgrubieniu skóry i tkanek łącznych części dotkniętych, albo grecką czyli trądem. Trądu zaś podług znakomitej pracy Kaposiego trzy rozróżniamy postacie: guzowatego, plamistego i znieczulającego. Słoniowaczna arabska częściej u nas spostrzegać się daje, zwłaszcza przy wrzodach goleniowych; jako odrębna choroba atoli mniej nas tu obchodzi.



Nasz przypadek należy do postaci trądu plamistego, którego zwykle objawy w krótkości streszczę, by później porównać je z objawami u mojej pacjentki. Zwiastuny dłużej lub krócej trwające a polegające głównie na objawach zepsutego żołądka i słabości, poprzedzają wystąpienie nagle plam na lewej części ciała lub na całym ciele, płaskich, gładkich, barwy czerwonej lub ciemno-brunatnej. Skóra sama nagabnięta nabiera pewnej twardości i grubości. Plamy te coraz bardziej się rozszerzają, okazując w środku zabarwienie ciemniejsze, lub też tracą zabarwienie środkowe, na którego miejscu występuje biała świecąca błonka; albo wreszcie nikną zupełnie, by po jakimś czasie znów się pokazać; ostatnie objawy trwać mogą przez lat kilka. Na tych plamach, albo i od razu występują guzy wielkości soczewicy lub grochu, czasem orzecha włoskiego; jestto postać choroby, którą guzowatą nazywamy. Guzy te głównie zajmują twarz, ale rozszerzają się często na całym ciele. szpecąc je ogromnie a nawet ubezwładniając kończyny. Tak guzy, jako i plamy utrzymują się czasem kilka lat, poczem guzy giną albo przechodzą w bolak lub owrzodzenie. Również, jak już wyżej powiedzieliśmy, i plamy zniknąć mogą, albo też rozpadają się i zamieniają na wrzody. Rozpad ten spowodzić może stan podobny do zgorzeli, plama cała zamienia się na wrzód wilgotny, zwykle jednak dzieje się to śród biegu powolnego. Owrzodzenie goi się czasem bardzo szybko, częściej jednak trwa kilka miesięcy, wydaje ciecz płynną, która łatwo usycha i tworzy strupy, nie rozszerzając się jednak. Czasem miejsce to jest bolesnym, w innych przypadkach nieczułym. Rzadko tylko rozwija się w tych razach rozpad wgłąb sięgający, a w takim razie brzegi się wyźlobiają, a części zgorzelinowe z nich wyzierają. Rozpad niszczy wszystko, mięśnie, więzy i kości, a ztąd postaci tej Pruner (*Die Krankheiten des Orients*) w swych wspomnieniach z podróży po wschodzie nadał nazwę lepra mutilans, trąd kaleczący. Stan ten najczęściej rozwija się na palcach wywołując zupełne ich odpadnięcie, jednak w przypadkach bardzo rzadkich zgorzelina dotyka części środkowych, jak członków drugich palców, a po wygojeniu zbliża się pierwszy członek do trzeciego i z nim się łączy. Okaleczone jednak w ten sposób palce już nigdy nie stają się użytecznymi, a ręka cała staje się bardzo szpetną.

Równocześnie z powstaniem na skórze, nacieki i guzy trądowe mogą się także rozwinąć i na błonach śluzowych, tu jednak przedstawiają się inaczej. Obok plam, które rzadziej się zdarzają, pozostają twarde guziczki, na których czubku bieli się pomnożony przybłonek, a wszystko sprawia widok taki, jaki się przedstawia, gdy się błonę śluzową kamieniem piekielnym pomazuje. Guziczki te mogą się także rozwinąć pod powiekami, na spojówce, rogówce i tęczówce i stać przyczyną zupełnej utraty wzroku. I te plamy, nacieki i guzy mogą zniknąć, albo też uleść rozpadowi i wywołać trąd kaleczący.

Jakkolwiek w moim przypadku znieczulenia nie ma, nie mogę jednak pominąć tu zupełnie tej postaci, tém mniej, o ile, jak niżej jeszcze wspomnę, z czasem pewno i ona u pacjentki się okaże. Trąd znieczulający albo się przyłącza do obydwóch postaci, wżwyz opisanych, często dopiero po kilku leciech, albo też sam od razu się okazuje na zupełnie przedtém zdrowej skórze. Jeżeli trzecia ta postać trądu samodzielnie się rozwija, początek jej może być czworakim.

(Dokończenie nastąpi.)

## II. Spostrzeżenia chirurgiczne ze szpitala powszechnego w Sanoku.

### II.

Chrzastniak kostniejący kości barkowej zewnętrzny z przeobrażeniem torbielowym, wyluszczenie barku — powrót — przerzuty w płucach.

podał Dr. Maryjan Krzykowski lekarz ordynujący.

Jakkolwiek kazuistyka chrzastniaków, jest dosyć obfita i złośliwość ich przez nowsze spostrzeżenia dostatecznie stwierdzoną została, to jednak niniejszy przypadek chrzastniaka kości barkowej jest dosyć zajmującym, i zasługuje na podanie go do wiadomości, a to ze względu na swą wielkość, budowę i szczególniejszą złośliwość, gdyż w przeciągu jednego roku wzrósł do bardzo znacznych rozmiarów — w krótkim czasie po operacji powrócił i spowodził przerzuty w płucach.

Jan Filewicz 20 letni wieśniak z Berezki, który dotąd zawsze cieszył się dobrą zdrowiem, przybył 10go lutego 1876 roku do szpitala z cierpieniem trwającym od roku. Przyczyna powstania jego jest choremu niewiadoma, to pewna, że żaden uraz go nie poprzedzał. Cierpienie poczęło się od bólów przeszywających w okolicy stawu barkowego lewego, które prawie bezustannie trwały, i w nocy się wznosiły. Bóle te podług podania chorego były głębokie i w kości tkwiące. Prócz tych bólów nie miał chory aż do sierpnia 1875 żadnych innych dolegliwości, był zdrów i silny, tak, że mógł oddawać się zwykłej swej pracy. Dopiero od lipca namienionego roku począł się tworzyć w okolicy stawu barkowego lewego obrzęk, który szerzył się na ramię, wzrastał bardzo szybko i doszedł do poniżej opisać się mających rozmiarów. Bóle trwają ciągle od samego początku, mają pierwotną cechę to jest są przeszywającymi i kłójącymi, a od dwóch miesięcy wzmogły się do tego stopnia, że chory nie może spać, i całe noce siedząco i prawie bezsennie przepędza. Od miesiaca obrzękło przedramię, i ręka lewa, która jest zupełnie bezwładną, prócz tego doznaje chory cierpienia i mrówienia w ręce i przedramieniu lewem.

Od samego początku choroby gorączki nie było, tylko apetyt mierny, a chory podaje, że znacznie spadł z ciała i podupadł na siłach. Od tygodnia dręczy go suchy kaszel mierzniwego stopnia.

Stan obecny wykazał: Chory dobrze zbudowany, bardzo nędznie odżywiany, powłoki ogólne blade, niedokrewne, podściółki tłuszczowej brak zupełny, układ mięsny wiotki. Cera twarzy żółtawo-biała, twarz z wyrazem cierpienia i pognębienia. Prócz nieżytności oskrzelowej nie można było wykazać żadnych innych złośliwości w narządach wewnętrznych. Mocz białka nie zawierał. Całe ramię lewe, od zgięcia łokciowego, aż po obojczyk przedstawia obrzęk ogromnych rozmiarów, który w górze i środku ma największą objętość. Objętość jego w środku wynosiła 86 cm. (objętość ramienia prawego 20 cm.) długość ramienia lewego 50 cm. (prawego 38 cm.) Obrzęk ten ma gładką powierzchnię i okazuje tylko przy samej pasze i pod obojczykiem dwa guzowate wyrostki wielkości pięści, które mają również powierzchnię gładką. Zbitość tego obrzęku jest osobliwie w górze twardą, a wyrostek guzowaty pod obojczykiem jest twardy jak kość. W środku i dole obrzęk ma zbitość więcej podatną, chęłbotania nigdzie niema; skóra pokrywająca go jest mocno napiętą, gładką i połyskującą, w fałd ująć się nie dającą. Z dołku nadobojczykowego idą ku przedniej powierzchni obrzęku dwie żyły, grubości palca w miejscu ich przebiegu czuć



wyraźne rowki w powierzchni obrzęku. Żyły te rozgałęziając się na przedniej powierzchni obrzęku, tworzą gęstą sieć rozszerzonych naczyń. Od przodu i wewnątrz obrzęk ten przechodzi aż po lewy brzeg mostka tak, że brodawka sutkowa lewa znajduje się pod guzem, z tyłu sięga on aż do brzegu łopatki zewnętrznej. W pasze lewej, która przez obrzęk nie jest zajęta, wyczuć się dają gruczoły limfatyczne bardzo nieznacznie obrzękłe i tętno tętnicy pachowej, która w dalszym swym biegu nigdzie nie daje się wysledzić, również jak i tętno sprychowe. Ciepłota obrzęku nie jest podniesioną, obrzęk nie tętni i nie wydaje żadnych szmerów. Przedramie i ręka lewa obrzękła, bez czucia i władzy a na grzbiecie ręki lewej utworzył się bąbel z dnem zgorzelińcem. Chory nie gieraćkuje, apetyt ma mierny, a z powodu znacznych bólów i ciężaru obrzęku nie może sypiać, czemu nie mogą zapobiedz nawet większe dawki morfinu.

Z zestawienia wywiadów z objawami klinicznymi wynika, że mamy przed sobą nowotwór złośliwy barku, który swym szybkim wzrostem, a tém samém i powiększeniem się dolegliwości zagraża, z drugiej zaś strony spowodować może z powodu ucisku na naczynia i nerwy zgorzel a w dalszym następstwie i posocznice.

Co do rodzaju nowotworu, to uwzględniając właściwości jego poprzednio podane, rozpoznano: chrząstniak kostniejący kości ramieniowej (*Osteochondroma brachii*) i radzono choremu odjęcie całej kończyny, co też w dniu 16 lutego 1876 wykonano.

Po znieczuleniu chorego chloroformem, podwiązano najpierw i przecięto owe dwie żyły grubości palca idące z dołka nadobojczykowego ku przedniej powierzchni obrzęku, nie tyle z obawy krwotoku ile z obawy, by powietrze nie dostało się przez nie do serca i nie sprawiło zatoru powietrznego. Obawa, jak i sposób postępowania zdają mi się całkiem usprawiedliwionymi, jeżeli uwzględni się ich znaczne rozszerzenie, i tak bliską i bezpośrednią komunikacją z żyłą podobojczykową.

Aby zabezpieczyć się przed krwotokiem tętniczym użyto sposobu Esmarchowego. Bez poprzedniego owijania odnogi opaską elastyczną, co by w obecnym przypadku zupełnie było bezskuteczném i zbyt szkodliwym, założono od razu rurę sprężnikową pod pachę lewą, skrzyżowano ją następnie ponad wyrostkiem barkowym i poprowadziwszy na wzór kłosa barku przez klatkę piersiową połączono oba jej końce pod pachą prawą. Następnie poprowadzono cięcie skórne pionowe od wyrostka barkowego do górnej czwartej części barku, w którym miejscu przecięto skórę kolisto. Oddzieliwszy skórę od nowotworu dostano się do stawu barkowego i wyluszczone cały bark. Tętnicę barkową przecięto na samym ostatku i podwiązano katgutem; potem powycinano starannie nowotworowo przeobrażone mięśnie, jakoteż torebkę stawową. Powierzchnia stawowa łopatki była prawidłową.

Po zdjęciu rury uciskowej krwawiła tylko tętnica barku okrężna, którą również podwiązano. Podczas operacji był mierny krwotok żylny, tętniczego zaś prawie żadnego nie było tak, że sposób Esmarcha wybornym się tu okazał, chociaż mimo to pomocnik uciskający rękami płat wewnętrzny, przed przecięciem tętnicy pachowej był zdaniem mojem koniecznym. Założono następnie dwa sączki, brzegi rany zespojono jedwabiem karbolizowanym i dano oprawę czysto Listrową; całą operację wykonano we mgle karbolowej (spray). Po operacji nastąpił znaczny upadek sił, tętno nitkowane miękkie, ciepłota ciała obniżona — stan ten trwał do wieczora, po czém chory po kilkakrotném podaniu wina przyszedł do siebie,

Wyluszczone ramie po zdjęciu skóry przedstawiało obrzęk jajowaty objętości 82 cm., który okazywał w górze dwa guzowate wyrostki, zresztą był gładki i pokryty powięzią ramieniową (*fascia brachii*); w górze wychodził jednak po za nią na mięsień piersiowy większy, i na ścięgna mięśni łopatki, które były nowotworowo przeobrażone.

Chrzątka główki kości barkowej nie była przez nowotwór zajęta i w zupełności zachowaną, nowotwór wyrastał tylko grzybowato po nad nią i nieco ją pokrywał. Dolna nasada kości barkowej była zupełnie wolną i prawidłową, i nowotwór jej nie przekraczał.

Przeciąwszy wyluszczone ramie w kierunku poziomym przez środek kości otrzymano następujący bardzo wyraźny obraz. Kość barkową, której granice wszędzie bardzo wyraźnie się rysowały — otaczało utkanie nowotworowe, które w górnej trzeciej części było ściśle kostnej zbitości i wejrzenia po większej części do kości słoniowej podobnego (*osteoma eburneum*). Część kostna nowotworu wyraźnie odgraniczała się tak od kości barkowej, jak i utkania nowotworowego miększego, zbitości włókniaka które zajmowało dwie dolne trzecie części barku, aż po dolną nasadę i które było na przecięciu gładkie, barwy niebieskawo białej a z wejrzenia i zbitości do młodej chrząstki podobne; wśród tego utkania były drobne gniazda twarde kostne. Powierzchnia kości barkowej dała się wszędzie odróżnić i była tylko chropawą i wyrostkami kostnymi kształtu szpilek obłożoną; od niej można było z wszelką łatwością oddzielić tak część kostną jak i chrząstną nowotworu, co stanowiło dowód, że nowotwór wychodził z okostny. Poniżej części kostnej nowotworu w około kości barkowej było kilka większych i mniejszych torbieli, bądź odosobnionych, bądź z sobą połączonych, których przegródki stanowiły cienkie blaszki chrząstne i szpilki kostne wychodzące w promieniu od kości barkowej. Ściany tych torbieli były gładkie zbite, treść ich stanowiła ciecz gęstawa, klejka, podobna do mazi torebek stawowych. Prócz tych torbieli w około kości barkowej położonych, był w części większej nowotworu torbiel wielkości pięści przy powierzchni nowotworu położony ze ścianami gładkimi i treścią taką samą, jak w tamtych torbielach, tylko różowo zabarwioną.

(Dokończenie nastąpi)

### III. Oceny i wyciągi.

H. Dobrzycki (w Mieni). O kołtunie, pospolicie „*plica polonica*“ zwanym. Warszawa 1877, str. 300 z 24 drzeworytami w tekście. (Praca uwieńczona nagrodą konkursową imienia hr. E. Tyzenhauza przez Tow. lek. wileńskie w d. 8 maja 1876.)

Gdy przed dwoma przeszło laty dowiedzieliśmy się, że Towarzystwo lek. wileńskie rozpisało konkurs i wyznało nagrodę za najlepszą pracę o kołtunie, zdawało nam się, że Towarzystwo to ocknęło się z długiego snu Epimenida i przypuszcza, że kwestya już dawno i ostatecznie załatwiona pozostaje jeszcze ciągle na porządku dziennym. „Kto istnienia kołtuna dowiedzie, lub mu dosadnie zaprzeczy“ — pytanie nawet w ten sposób sformułowane nie miało racyi bytu, ponieważ druga jego część tyczyła się faktu dokonanego, a więc pierwsza mieściła w sobie przypuszczenie z góry niemożliwe. Gdy jednak w ciągu roku 1875 ukazała się w „Medycynie“ jedna, a powiedzmy od razu, znakomita część pracy konkursowej nieznanego jeszcze autora, piszącego pod godłem „*salva meliori*“, nabraliśmy przekonania, że istotnie niema złego, któreby na dobre nie wyszło. Złém było poruszenie kwestyi, która od



dziesiątka lat przynajmniej zniknęła była z widowni, — dobrem pojawienie się pracy gruntownej, mozolnej, świadczającej, że autor przystąpił do niej z niezwykłą u nas cierpliwością i gorliwością. Musieliśmy od razu przyznać, że jeżeli jeszcze ktoś do dziś dnia przypuszczał istnienie choroby kołtunowej, po przeczytaniu tej pracy musi koniecznie wyprzeć się przesądu swego. Praca ta, jak łatwo przewidzieć było można, uwieczniona została nagrodą; autorem jej jest Henryk Dobrzycki, lekarz szpitala w Mieni.

Staraniem redakcyi „Medycyny“ wyszła obecnie cała praca, jako okazałe dzieło pod tytułem wyżej podanym; ubogie nasze piśmiennictwo lekarskie niestety nie często popisuje się takim dziełem, i dlatego obowiązkiem jest naszym poświęcić mu nieco więcej czasu i miejsca; wykazać wielkie jego zalety a jednak nie zataić także i wad, od których przecież żadne dzieło ludzkie wolnym być niemoże.

Pozwolimy sobie rozpocząć od porównania na wstępie użytego: Epimenides budzi się, przeciera oczy i zapożywa przed sąd swój winowajcę, który jeszcze przed kilkunastu laty był biczem chłostającym niewiedomość i nieczystość naszą. Szukają więc winowajcy i znajdują go pogrążonego w głębokim śnie, budzą go, a teraz z kolei winowajca przeciera oczy i zdziwiony dowiaduje się, że ma być sądzony, on który przed kilkunastu laty już został osądzonym i skazanym na wieczne zapomnienie! Na nic wszelkie odwołanie się do aktów sądowych, nowa rozprawa się rozpoczyna; obwiniony w zupełności poczuwając się i przyznając do winy milczy; z urzędu występuje jakiś obrońca lichy tak pod względem nauki, jak wymowy, zadanie oskarżyciela jest łatwem, zwłaszcza, gdy może korzystać ze stosu aktów i z dowodów przytoczonych podczas pierwszej rozprawy; nie poprzestając jednak na nich ze swęj strony oskarżyciel przytacza nowe a świetne dowody, tak, że z największą łatwością zbija czeze wywody obrońcy obecnego, a już wcale nie potrzebnie wdaje się w krytykę wywodów obrońców dawniejszych, którzy albo już legli w grobie, albo sami już nabrali przekonania o winie dawnego swego klienta. Łatwo przewidzieć, jaki zapadnie wyrok ponowny; otóż winny po raz wtóry skazany na wieczne zapomnienie unosi ze sobą przynajmniej tę pociechę, że po wyroku tak gruntownie uzasadnionym już przynajmniej w przyszłości nie będzie przed sąd zapożyczanym i że już nikt snu jego grobowego nie zakłóci.

Takie wrażenie — przynajmiej otwarcie — zrobili na nas i konkurs Tow. lek. wileńskiego i praca Dra D., jego wywody i polemika z p. Andrejewem. Po pracach prof. Dietla, ogłoszonych tak w języku polskim, jako i niemieckim (1858 — 1862), Hamburgera (1861) i prof. Hebry (1870) zdawało nam się, że dowodzić nieistnienia choroby kołtunowej jest rzeczą co najmniej całkiem zbyteczną. I w rzeczywistości takiego doznać musiał wrażenia ten, który w latach dziecięcych miał sobie z porady jednego z najbieglejszych praktyków sporządzony sztuczny kołtun celem zwalczenia przewlekłego nieżyty spożywczego, a następnie jako student był świadkiem działalności prof. Dietla właśnie w owym czasie, gdy nieśczęsny kołtun przyparty przez niego do muru poddał się na łaskę i niełaskę, gdy nadto lekarze w praktyce osiwieli, którzy wyrosli w przesądzie kołtunowym, codziennie niby z kołtunem się potykali i ucierali, jakby różką, czarodziejską dotknięci wyzuli się z przesądu i stali się najzaciętszymi przeciwnikami choroby kołtunowej! Wszakże i autor nasz oddaje hołd należny uznanym powszechnie zasługom prof. Dietla, który całą patologiczną nieość kołtuna wykazał. „Niema pracy“ — powiada autor o dziele Dietla p. t. Kołtun (Kraków 1862) — „któraby z tą „właśnie porównać można. Jestto praca ściśle na przed-

miotowem badaniu oparta, i same krytycznie stwierdzone fakta, które kołtuna z rzędu chorób lub stanów chorobowych raz na zawsze wyłączyły. Metoda autora bez zarzutu — Ktokolwiek dla braku własnych badań niema wyrobionego zdania o kołtunie, niech parę godzin na to „dzieło poświęci, a zapoznawszy się z metodą autora może się sam przekonać, czém jest X kołtunem zwane“ (str. 287). Przytoczyliśmy umyślnie ten ustęp, również zaszczytny dla pogromcy kołtuna, jak dla lekarza, który ogłaszając bardzo cenną pracę nie myśli wcale przywłaszczać sobie zasługi obce. Skoro jednak pomimo to wszystko Tow. lek. wileńskie miało jeszcze jakieś wątpliwości, należy uważać to za szczęśliwe zrządzenie losu, że usunięcie tych wątpliwości przypadło w udziale tak zdolnemu i sumiennemu badaczowi, jakim się okazał bezsprzecznie Dr. D.

Powiedzieliśmy, że szan. autor przytoczył nowe, a świetne dowody przeciw istnieniu choroby kołtunowej, i w nich to upatrujemy główną i wielką zasługę, którą położył, a która zaszczyt przynosi naszemu piśmiennictwu lekarskiemu. Tę więc zaletę jego pracy wykazać nam przychodzi.

Z 8 rozdziałów, z których składa się praca Dra D. rozdział 2gi, a po części i 6ty, zasługują głównie na naszą uwagę; one to bowiem mieszczą w sobie samodzielne poszukiwania, z których autor wydobył nowe dowody przeciw kołtunowi.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

#### Edlefsen. Przyczynę do leczenia nieżyty pęcherza moczowego.

E. zaleca nader gorąco zadawanie wewnętrzne chlorku potasowego (*kali chloricum*) przeciw nieżytom pęcherza tak ostrym, jak i przewlekłym. Według E. pod wpływem tego środka zmniejsza się bardzo rychło ilość ropy w moczu, który prędko nabiera oddziaływania kwasnego, a dolegliwości podmiotowe również szybko znikają lub przynajmniej wolnieją. Chlorkan potasowy zaleca się przedewszystkiem tam, gdzie nie można użyć z jakiegokolwiek przyczyny olejku terpentynowego, środka zresztą zdaniem E. w zapaleniach pęcherza najskuteczniejszego. Olejek terpentynowy podaje E. w torebkach aż do 10 kropel po trzy do 4ch razy dziennie, chlorkan potasowy zaś w roztworze 5% (tj. np. 10 grm. na 200 grm. wody) co 2 lub 3 godziny po łyżce. Przy tej sposobności wskazuje E. na podobną skuteczność chlorkanu potasowego w ciepłeniach błony śluzowej jamy ustnej, zaopatrzonych również przybłonkiem płaskim, jak pęcherz moczowy. (*Deutsches Archiv für klin. Medicin* XIX. 1.) S. D.

#### Bouchard. O badaniu i ocenianiu ilości alkaloidów w moczu.

Sposób podany przez autora ze względu na łatwość i szybkość wykonania, powinien być przyjęty jako kliniczny, tém bardziej, że dokładnością swoją czyni zadość wszelkim wymaganiom umiejętności. Odczynnikami do tych badań używanym jest jodek rtęci i potasu. Dodawszy doń kw. octowego a także nadmiar jodku potasowego, otrzymujemy w rozczyinach nawet bardzo rozcieńczonych alkaloidów osad, cechujący się barwą białą, przybieraniem co do ilości przy ostudzaniu a rozpuszczaniem się w cieple, lub przez dodatek wysokoku.

Przy śledzeniu alkaloidów w moczu zachodzą okoliczności, które, strzegąc się błędu uwzględnić należy, i tak:



1) Odczynnik bez nadmiaru jodku potasowego stałby się nieskutecznym;

2) Gdy mocz jest alkaliczny może powstać osad biały, lecz osad ten prędko przybiera barwę szarą a następnie czarną, przeto go łatwo odróżnić od osadu alkoholowego;

3) Mucyna tworzy także osad, lecz tu pojawia się późno i nie ginie od ogrzewania, ani od wysokoku;

4) Moczniki tworzą z odczynnikiem osad żółty, a ten mógłby wprowadzić badającego w błąd przez to, że niknie po ogrzaniu; różni się wszakże od osadu alkaloidego tem, że powstaje leniwo, ukazuje się najprzód w górnej lub środkowej części rurki, kiedy osad alkoholowy zajmuje jej część dolną, a przedewszystkiem, że nie znika od dodatku wysokoku, jak to czyni osad alkoholowy.

5) Białek obecny w moczu daje również osad, lecz ten przez ogrzewanie staje się wybitniejszym i płatkowatym, zamiast coby miał niknąć.

Alkaloidy znachodzące się w moczu łatwo mogą być ocenione pod względem ilości, jeżeli połączenie odczynnika z alkaloidem nie jest łatwo rozpuszczalnem. Można dostrzedz w moczu obecność  $\frac{6}{10,000,000}$  siarkanu chininowego, strychninu w mniejszych jeszcze ilościach. Obecność chininu w moczu odkryć można nawet u chorego, który zaledwie kilka łyżek wina chinowego spożył. (*Gaz. d. Hôp.* 1876. 129.) A. Kremer.

#### IV. Posiedzenia Towarzystw.

##### Towarzystwo lekarzy galicyjskich we Lwowie.

Posiedzenie zwyczajne z dnia 16go grudnia 1876.

Przewodniczący Kol. Rieger. Obecnych członków 17.

1) Kol. Feigel przedstawił dwa okazy serc, i wykladał o zmianach znalezionych w obu przypadkach. (Rzecz umieszczoną będzie w Przeglądzie lekarskim.) W dyskusji zabrał głos kol. Widman, żalując, że nie może w tej chwili pokazać tablic kardjosfigmograficznych, które w jednym z przedstawionych przypadków za życia chorego sporządzono; stwierdza, że niedomykalność zastawek tak była znaczną, iż nad tętnicą udową można było słyszeć dwa tony, z których krótszy i pierwszy był nieprawidłowym. Nakoniec przypomniał tłumaczenie Gebharda i Landoisa co do powstawania tych tonów nad tętnicą udową.

2) Kol. Wagner w wykładzie o hydroterapii, który był odpowiedzią i uzupełnieniem odczytu kol. Jasińskiego, wykazuje niebezpieczeństwa z lekkomyślnego zastosowywania zimnych kąpiei w gorączkach wynikające i tłumaczy zjawiska w przebiegu działania zimnych kąpiei spostrzegane. Prelegent przypomina własności drażniące zimnej wody i dowodzi, że używanie jest przeciwskazane w tych przypadkach, w których wszelkich podrażnień unikać należy. Zimne kąpiele wywołując skurcz naczyń skórnych pobudzają pośrednio serce przez zwiększenie oporu w naczyniach obwodowych skóry, sprowadzają większy napływ do organów wewnętrznych, który może być powodem krwotoków, gdy narządy są do nich skłonne. Pobudzenia serca zaś unikać należy nie tylko w chorobach nerwowych, ale i w takich zboczeniach, które zbytnią pracą obciążają serce, lub gdzie z powodu długotrwałej gorączki tłuszczowe zwyrodnienie serca przewidzieć można, które obciążając pracę na porażenie narażać może. Zaleca uwzględnić przybytek pracy serca w celu pokonania względnej krwistości powstającej z rozpierchania się gazów we krwi podczas gorączki, zwraca uwagę na większe niszcze-

nie ciała i na zwiększone wytwarzanie ciepłaka i kwasu węglowego, który nie należycie wydalany przez płuca drażni serce. Dalej podnosi opór, jakiego serce doznaje przez ucisk ciężaru wody na naczynia obwodowe, który jakkolwiek mały ( $\frac{1}{16}$  —  $\frac{1}{10}$  atmosfery) przecież może nabrać znaczenia u chorego wynędzniałego skutkiem długotrwałej gorączki ze stłuszczeniem sercem. Wspominając o doświadczeniu Goltza nie wyklucza bezpośredniego wpływu na serce ciepłakowych podrażnień, dodając, iż nerwy nie należy uważać za proste przewodniki podrażnienia, bo sprawy nerwowe wyzwalają siły napięte, które wzrastają na podobieństwo lawiny, tak, że im dłuższy nerw, tem większą będzie siła, która się dostaje do ośrodka nerwowego. To nam tłumaczy, dlaczego termiczne podrażnienie nóg lub podudzia większe odruchy wywołuje, niż drażnienie krótkiego nerwu bliżej mózgu położonego. Mówiąc o uczuciach podmiotowych zauważył, że ciepłotę krwi czujemy za pośrednictwem zakończeń nerwów w skórze rozpostartych, którym ciepłota krwi się udziela, co tłumaczy, że w niedokrewności tętniczej czujemy zimno nawet wtedy, gdy ciepłota krwi dochodzi do 40° C. A ponieważ taka niedokrewność powstaje w skutek skurczu naczyń obwodowych skóry, przeto czujemy dreszcz w pierwszej chwili wstąpienia do kąpiei. Niedokrewność ta jednak może powstać również z osłabienia serca, gdy ono nie przezwycięża zapory w skórze napotykaną i to tłumaczy uczucie zimna po dłuższym pobycie nawet w letniej kąpiei. I słusznie obawiają się hydroterapeuci drugiego dreszczu znamionującego stan paretyczny serca. Inne uczucie podmiotowe występujące po kąpiei tłumaczy prelegent napeężeniem wodą zakończeń obwodowych nerwów czuciowych. Ubytek wody czyli wysychanie nerwu sprawia (według zdania Heimana) przykre uczucie niezadowolenia i znużenia objawiającego się w gorączkach; zwilżenie zaś skóry, jakie sposobem hydroterapeutycznym wywołujemy, uśmierza i łagodzi przypadki nerwowe, usuwając przykre uczucie znużenia. Kończąc wychwala skutki hydroterapii, jako środka symptomatycznego w gorączkach, zalecając jeszcze raz mieć przedewszystkiem wzgląd na stan płuc i serca. W dyskusji zabierali głos koll. Rożański, Jasiński, Kilarski, Króweczyński i Feigel.

Dr. Króweczyński.

#### V. Listy z Wiednia.

##### II.

Uchwały rady miejskiej. — Rada państwa i sprawy lekarskie. — Kobiety na wydziale lekarskim. — Poliklinika. — Cesarzowa w szpitalu powszechnym. — Nowy system rygorozów. — Towarzystwo antropologiczne. — Urodziny Darwina.

Rada miejska od lat kilku gorliwie zajmuje się sprawami higieny publicznej. Chwalebny ten kierunek czyni Radzie tem większy zaszczyt, im bardziej takowy obejmuje wszystkie warstwy społeczeństwa miejskiego. Zapisać dziś możemy kilka uchwał znaczną dla miasta doniosłości. Uchwała dotycząca się palenia zwłok ludzkich, chociaż palenie w zasadzie tylko przyjęto, tyczy się jednej z najżywniejszych kwestyj miast wielkich w ogóle. Od dłuższego czasu już zajmuje się sekcya lekarska tą sprawą. Zawiązano stosunki z Lipskiem, gdzie dotąd jeszcze robią doświadczenia nad paleniem zwłok. Dr. Novak, profesor higieny przy tutejszym uniwersytecie, wystąpił przed rokiem do Lipska na koszt publiczny, oświadczył na podstawie doświadczeń, które tu czynił, że palenie zwłok nieulega trudnościom technicznym, usunąć się nie dającym. Powstają jednak trudności ze względu na zwyczaje religijne i na ogledziny sądowo-lekarskie. W każdym jednak



razie w sprawie tej znaczny uczyniono postęp. Dla Wiednia już i z tego powodu palenie zwłok byłoby pożądaną rzeczą, ponieważ nowy cmentarz (*Centralfriedhof*) nisko jest położony, a część jego w skutek wezbrania Dunaju narażoną jest na zalanie. W zeszłym tygodniu następnie uchwaliła Rada, że desinfekcyja po przypadkach śmierci z chorób zakaźnych odbywać się będzie na koszt miasta w mieszkaniach ubogiej ludności. I ta uchwała jest ważną w obec stale panującej błonicy, ospy i płonicy w fabrycznych przedmieściach Margarethen i Landstrasse. Wreszcie uchwalono rozpoczęcie prac wstępnych, w celu sprowadzenia jednego ze źródeł Schwarzy „*Fusspassquelle*“ do wodociągu Franciszka Józefa. Źródło to ma dostarczyć 100,000 wiader wody dziennie. Na koszt prac wstępnych przeznaczono pół miliona złr. Na wodociąg Franciszka Józefa, wiekopomne dzieło autonomicznej rady miejskiej, który dostarcza miastu wody źródlanej z gór o mil 12 odległych, wydano dotąd według wykazów miejskich, 23,691,039 złr.

W izbie niższej Rady państwa dotąd raz tylko, i to pobieżnie, zajmowano się sprawą lekarską. Komisya petycyjna przedłożyła izbie prywatną petycję, domagającą się katedry uniwersyteckiej dla homojopatyi na tutejszym uniwersytecie. Izba odstąpiła petycję rządowi, rząd zaś zażądał zdania wydziału lekarskiego. Wybrano komitet, którego skład już Przegląd podał. Referat ma sobie poręczony prof. Bamberger. Nietrudno się domyśleć, jakim będzie orzeczenie, tém więcej, że prof. Bamberger raz już w nieco podobnej sprawie zdanie swoje objawił. Domagano się przed dwoma laty klinicznej katedry dla elektroterapii. Grono profesorskie orzekło odmownie, przyjąwszy orzeczenie prof. Bambergera za swoje, które opiewało: „że nie należy klinik lekarskich dzielić według środków terapeutycznych“.

Przy tej sposobności przypominamy, że w sesyi jeścienniej Rady państwa trzy razy mówiono o sprawach lekarskich. Najsamprzód odrzucono wniosek posła Kronawettera o zniesienie przywileju aptekarskiego, później przyjęto projekt rządowy skazujący 3/5 lekarzy powiatowych do X klasy dyjet, a wreszcie wspomniano o szkołach chirurgicznych, o czém donosiliśmy. W dyskusjach rzadko tylko zabierali głos lekarze, których nie wielu zasiada w Izbie. Osobnej komisji dla spraw medycyny publicznej na wzór istniejącej w parlamencie angielskim Izba austriacka nie posiada.

Mr. Cowper-Temple uzasadniając w parlamencie angielskim swój wniosek o przypuszczenie do praktyki lekarskiej kobiet dyplomowanych za granicą, twierdził, że w Zurychu i Wiedniu kobiety odznaczają się znakomitemi postęпами. Otóż wiemy, że w Wiedniu uczęszcza koło 15 kobiet na wykłady lekarskie. Z tych dwie pochodzą z krajów austriackich, kilka z Anglii, reszta zaś z Rossyi. Uczęszczają one pilnie na wykłady, pracują skrzętnie w laboratorjach asystentów; a jednak mimo tej pracy, trudno im się wydobyć po nad poziom, na którym pozostają dyletantkami z powodu braku należytego przygotowania. Dodajemy zresztą, że Mr. Cowper-Temple cofnął sam wyżej wspomniany wniosek.

W poliklinice panuje chwilowy zastój. Namiestnictwo dotąd nie ukończyło swych poszukiwań. Prof. Rosenthal zawiadomił Dra Auspitza, dyrektora polikliniki, że nadal obowiązków prymariusza oddziału pełnić nie będzie. Ambulatoryjum w Mariahilf utraciło Dra P. Rokitańskiego, który został n. prof. w Insbruku. Na rzecz szpitala poliklinicznego urządzono koncert, w którym wzięli udział śpiewaczka Nilsson i skrzypek Wieniawski. Obecnie tylko w pismach lekarskich utrzymuje się walka pomiędzy poliklinicystami i ich przeciwnikami. Za daleko jednak

posuwa jedno z pism tutejszych swoją zapamiętałość, obwiniając prof. Rokitańskiego, referenta dla spraw wydziałów lekarskich przy ministerstwie wyznań i oświaty, o stronnictwo w obec polikliniki, niby z powodu, że dwóch jego synów dotąd brało czynny w niej udział. Tymczasem jedno z pism tutejszych podaje, że Cesarz na rzecz szpitala poliklinicznego miał udzielić 100 złr.

Cesarzowa w zeszłą niedzielę odwiedziła szpital powszechny tutejszy i zabawiła w nim 3 godziny. Oprawdzał ją Dr. Hoffman, dyrektor szpitala.

Komitet, który miał wypracować projekt nowego systemu egzaminów lekarskich, na jednym z najbliższych posiedzeń przedłoży swój elaborat. Część słuchaczów medycyny wręczyła profesorowi Heschlowi na jego żądanie memoriał, który niby obejmuje życzenia wszystkich medyków. Żądają oni uwolnienia od egzaminów z fizyki i mineralogii, połączenia egzaminów teoretycznych z praktycznymi, obowiązkowego egzaminatora dla chorób skórnych, a usunięcie egzaminatorów nadzwyczajnych i t. d. Słyszeć się jednak dają także inne głosy, którym w części słuszności odmówić niepodobna. Według nich liczba uczniów medycyny dla tego jest tak szczupłą na wszystkich uniwersytetach, że uwzględniając trudną i długą naukę, stanowisko socyalne lekarzy nie stoi na równi ze stanowiskiem innych zawodów, które rychlej do celu prowadzą. Ubytek zaś słuchaczów wiedeńskiego wydziału lekarskiego odnieść należy do wygórowanych żądań kilku egzaminatorów. Co większa wyznaczono do każdego przedmiotu po dwóch lub trzech egzaminatorów, którzy różnią się zapatrywaniem na sam przedmiot. Wiadomo, jaka jest różnica pomiędzy zapatrywaniami profesorów Arlta i Stellwaga, lub Billrotha, Dumreichera i Dittla. Również nie może się przyczynić do powiększenia liczby uczniów medycyny bezwzględność w sprawie uwalniania od opłaty czesnego. Przytaczamy tylko następujące cyfry wyjęte z urzędowego sprawozdania ministerjum wyznań i oświaty za r. 1876. W letniem półroczu z. r. na wydziale lekarskim w Wiedniu zapisało się 979 słuchaczów. Z tych uwolniono od połowy 14 (1.3%) od całej opłaty 9 (0.9%). ogół opłat wynosił w tém półroczu 24,188 złr. W tym samym zaś czasie zapisanych było w Krakowie 150 słuchaczów, uwolnionych od połowy 42 (28%) od całej opłaty 12 (12%). Opłaty wynosiły 2300 złr.

Dnia wczorajszego odbyło towarzystwo antropologiczne roczne posiedzenie. Przewodniczył prof. Rokitański, który od lat 7miu, a więc od założenia towarzystwa, jest tegoż prezesem. Prof. Rokitański przedłożył sprawozdanie roczne, wyliczył znaczny szereg prac, które towarzystwo w swoich „*Mittheilungen*“ już ogłosiło. Mianowano członkami Dra Rolleta, Dra Ryszarda Andréa w Lipsku, Prof. Hildebranda w Sztokholmie, Mestorfa w Kiel, Mortilleta w Paryżu i Dra Morselliego we Florencyi. Po wyczerpieniu porządku dziennego zabrał głos prof. Rokitański, wspomniął o zasługach Karola Darwina na polu nauk przyrodniczych i antropologicznych, który właśnie ukończył 70 rok życia swego, podając, w jaki sposób dzień ten uczcili Niemcy, i uczynił wniosek, aby towarzystwo antropologiczne złożyło Darwinowi swoje życzenia. Wniosek przyjęto jednogłośnie, o czém bezzwłocznie drogą telegraficzną Darwina zawiadomiono.

Wiedeń 15go lutego 1877.

E.

## VI. Wiadomości bieżące.

\* Kraków, d. 22 lutego. Dowiadujemy się, że Dr. Lutostański wkrótce rozpocznie druk materyjałów do topografii i statystyki lekarskiej m. Krakowa.



— Piszą nam z Wiednia, że tak ministerjum oświaty, jako i proff. wydź. lek. w Insbruku dokładają wszelkich starań, aby skłonić prof. Mauthnera do pozostania w Insbruku. Proszony namysla się, dotąd wprawdzie nie cofnął jeszcze podania, spodziewają się atoli, że takowe cofnie. Przedmiotem nie małego kłopotu dla rządu jest i drugi okulista w Wiedniu, który zdaje się za dużo wymagać od rygorystów, a któremu uczniowie nawzajem przygotowują pozycję à la Karsten.

A. L. F.

**Odnaczenie.** Radzca namiestnictwa i referent spraw lekarskich w Insbruku Dr. Ign. Laschan, przeniesiony w stan spoczynku otrzymał szlachectwo austriackie.

**Zmarli.** W Londynie umarł znakomity chirurg baron William Fergusson, prof. w kolegium królewskim, był lekarz przyboczny ks. Alberta, małżonka królowej, mając lat 69. — Tamże zmarł John Adams, prof. anatomii i chirurg w London Hospital.

**Wiadomości osobowe.** Dr. Jan Radek, lekarz pomocniczy na oddziale chirurg. szpit. św. Łazarza w Kra-

kwie, potwierdzony został przez Wydział krajowy na dalsze 2 lata. — Dr. Jodłowski zamianowany lekarzem pomocn. na oddziale chorób wewn., skutkiem czego posada praktykanta płatnego na tymże oddziale jest opróżnioną.

### Korespondencyja Redakcyi i Administracyi.

Szan. Korespondent E. we Wiedniu. Dziękując za korespondencyje dotychczasowe, prosimy o przysyłanie nam nadal listów co miesiąc. — Dr. H. K. w Tarnowie. Artykuł szan. Kolegi otrzymaliśmy za pośrednictwem prof. Korczyńskiego. Niemożemy go jednak tak prędko wydrukować, jak szan. Kolega sobie życzy, ponieważ dużo prac dawniej przysłanych u nas zalega. — Dr. A. L. F. we Wiedniu. Przesyłkę otrzymaliśmy i dziękujemy. — Dr. A. G. w Mielecu. Przesłany nam artykuł sądowo lekarski umieścimy.

Redaktor odpowiedzialny: Prof. Dr. L. Blumenstok.

## ASTMY

Duszność, chrypka, katary za-dawnione i wszelkie cierpienia kanałów oddechowych ustępują po użyciu Rurek antiastmatycznych p. Levasseura, 19. rue de la Monnaie w Paryżu.

## NEWRALGIE

wszelkie cierpienia nerwowe każdej chwili ustępują po użyciu pigulek antinewralgicznych Dra CRO-NIER. Skład w Paryżu w aptecce p. Levasseur, rue de la Monnaie 19.

Dostać można w składach materiałów aptecznych P. Gallego i J. Mrozowskiego ulica Miodowa w Warszawie; w Krakowie w aptecce p. J. Trauczyńskiego; we Lwowie w aptecce p. Mikolascha; w Brodach w aptecce p. Kullaka.

## JÓZEF GOBETZKY

Aptekarz w Esseg

ofiaruje Panom Kolegom swe z największą dokładnością wyrobione Cukierki chininowe i Czekoladki chininowe

z Chinin. tannic. neutr.

100 sztuk za 4 złr. z opakowaniem i stemplem

Każda sztuka zawiera czystego chininu 0.07 gram.

Zlecenia upraszam przysłać: w Wiedniu do Pana Bruno Raabe Drogisty. We Lwowie do Piotra Mikolascha, Aptekarza. W Tarnowie do A. Tenczyna, Aptekarza.

## RUDOLF THÜRRIEGL

Fabrykant chirurgicznych narzędzi  
WIEN

Alservorstadt am Glacis. Schwarzschanerhaus Nr. 5.

poleca się ze wszystkimi tego rodzaju należąciami artykułami  
wedle najnowszej konstrukcyi.

Dokładne cenniki przesyła na żądanie darmo.

## ELIXIR ET DRAGEES DU D<sup>r</sup> RABUTEAU

(Lauréat de l'Institut de France)

ELIXIR I PIGULEKI DOKTORA RABUTEAU wypróbowane zostały w szpitalach paryżkich przez profesorów Fakultetu Medycznego, którzy zalecają je jako skuteczniejsze od wszelkich preparatów zalecanych.

Preparata te z CHLORKU ŻELAZA leczą BLADACZKĘ, WYNECZNIENIE, NIEDOKRWINOŚĆ, regulują ODPLYWY MIESIĘCZNE, wzmacniają ORGANIZMY WYCZERPANE i OSŁABIONE, niesprawiając nigdy ZATWARDZENIA.

Dostać można w znaczniejszych aptekach.

Sprzedaż hurtowa w PARYŻU, u P. CLIN et C<sup>o</sup>, ulica Racine, 14.

## LECZENIE CHOROBY PIERSIOWYCH

we wszelkim stopniu suchot gardłanych i w ogólności wszelkich słabości piersi i gardła przez użycie

## SILPHIUM CYRENAICUM

wypróbowane przez Dra LAVAL w szpitalach wojskowych i cywilnych w Paryżu i w głównych miastach Francyi. SILPHIUM przygotowuje się w Tynkturze, w granulkach i w proszku.

W Paryżu w aptecce PP. Derode i Deffis, 2, rue Drouot.

W Warszawie w składach materiałów aptecznych PP. Gallego i Mrozowskiego i w aptecce P. Lilpola: w Płocku w składzie materiałów aptecznych P. Szabrawskiego; w Wilnie w aptecce P. Chrościeckiego; w Kijowie w aptecce P. A. Marciniuka; we Lwowie w aptecce P. Mikolascha; w Krakowie w aptekach PP. Trauczyńskiego i Redyka; w Poznaniu w aptecce P. Dra Mankiewicza i w składzie materiałów aptecznych P. Barcikowskiego.

## CAPSULES ET DRAGEES BROMURE DE CAMPHRE

Du Docteur CLIN  
LAUREAT DE LA FACULTE DE MEDECINE A PARIS  
(PRIX MONTHYON)

KAPSULKI I PIGULEKI Dra CLIN z Bromku kamforowego używają się w słabościach mózgu i nerwów, chorobach serca i kanałów oddechowych, a szczególnie następujących: Astmie, Bezsenności, Biciu serca, Hysterjach, Padaczkach, Zawrotach, Obłądźcie, Boleściach głowy, Dolegliwościach narządu moczowo-płciowego, dla ukojenia wszelkich rozdrażnień nerwowych.

W PARYŻU u P. CLIN et C<sup>o</sup>, ul. Racine, 14.  
Dostać można w znaczniejszych aptekach.



# CHLORAL W PERLEKACH LIMOUSIN

w Paryżu, rue Blanche 2.

HYDRATE de CHLORAL en CAPSULES.

Dogodny i tawny środek do USPIENIA nawet wtenczas kiedy Opium nie skutkuje. Dzieciom można go przepisywać bez niebezpieczeństwa. Cierpienia i rozdrażnienia nerwowe uspokaja i koji, i nieprzesadza bynajmniej dobremu trawieniu. W tym kształcie nie sprawia szkoda gardła i nie posiada odrażającego smaku. Każda perleka zawiera 0.25 centigramów Chloralu.

SHOP CHLORALU (1 gram) Hydrate de Chloral w tyżce; butelka zawiera 250 gramów.

Dostać można w Krakowie w aptekach P. Trauczyńskiego i Redyka, we Lwowie w aptece P. Mikolaśca, w Warszawie w składach materiałów aptecznych P. P. Gallego i Mrozowskiego, oraz w aptece P. Lilipopa; w Wilnie w aptece P. Chłosińskiego; w Petersburgu w aptece P. Friedlaendera; w Wiedniu w aptece P. Nusselma; w Czernewcach w aptece P. Golichowskiego.

## ŚWIADCTWO LÉKARSKIE

o przeciwdawnych przeciwoścośowych

## KREW CZY SZCZĄCĄCYCH ZIOŁKACH

### APTEKARZA WILHELM A

Dla dobra cierpięcej ludzkości czuję się zmiernym wyborem ziółka P. Apekarza WILHELM A ze strony lekarskiej szczególnie żądać.

Przeto ten tak prosty jest jednym z naszych najlepszych środków leczniczych na wszelkie wewnętrzne cierpienia i te z zewnętrznych, które są wyrazem złych soków.

Miałem sposobność używać często tutaj w Ameryce przy ujęciu rozległej praktyce powyższych ziółek i znalazłem, że one okazują się bardzo skutecznymi w następnych cierpieniach:

a) w chorobach narządów oddychowych mianowicie w nieżytach oskrzeli zwłaszcza gdy wyrzut z rąk był bardzo trudny i bolesny, dalej w cierpieniach astmatycznych w ostatnim razie skutek był świetny.

b) w chorobach żółdka w krwacz żółdka w nieżytych, w bólu głowy pochodzący z zepsucia żółdka, w śledzionowatym, w rozkładach żółdka i żółdka i dolegliwościach mechanicznych.

c) w obrzękach żył, krwawieniach a mianowicie szczególnie gdy zwykłe zatkanie stanowi przyczynę nabrzmienia i rozkładu żył oraz krwotoku w skutek tego.

d) w ustrojowych wadach serca, w wadach zastawek.

e) w kile i cierpieniach kłowych wszelkiego rodzaju zwłaszcza takich gdzie bezstecznie używano wielu innych gdzie miejscami bez skutku używano jodu potasu. A więc szczególnie w zastarzałym kile.

Tak więc ziółka KREW CZY SZCZĄCĄCYCH P. Apekarza WILHELM A stanowią i dla Ameryki zbogacenie skarbca leczniczego.

Nowy Jork 16 września 1875 r.

Dr. Med. A. Giroen.

(L. S.)

niemiecki lekarz praktykujący w Nowym Jorku

Nr. 74 Seventh Street

b. niemiecki lekarz sztabowy

## Ostrzeżenie się przed fałszowaniem i oszustwem.

Prawdziwych przeciwdawnych, przeciwoścośowych ziółek przeciwszcząjących WILHELM A, dostać można tylko w pierwszej międzynarodowej fabryce przeciwdawnych, przeciwoścośowych ziółek przeciwszcząjących WILHELM A w Nienkirehen pod Wiedniem, lub w innych składach po daleńszych egzościach.

Pakiet na w dawek podzielony, przyrządzony wedle przepisów lekarzkiego wraz z opisem sposobu użycia w różnych językach, kosztuje 1 zfr., przeto tego na stempel i opakowanie 10 kr.

Dla dogodności P. T. Publikacji prawdziwych przeciwdawnych, przeciwoścośowych ziółek przeciwszcząjących WILHELM A dostać także można:

w Krakowie w Aptece Józefa Trauczyńskiego	(64)
w Brzeżanach u G. Fadenheima.	
w Kamieniu strumlowej u Zawilkewicza	
w Lwowie u J. K. Baisera Apt.	
Kal. Krzyżanowskiego Apt.	
Jak. Piepiera Apt.	
Zgr. Ruckera Apt.	
w Nowym Jorku u Karola Lanera	
w Przemyślu u Fr. Galilechki.	
w Stanisławowie u Ferd. Stechera Apt.	
w Strzynie u Zgr. Drogowskiego Apt.	
w Tarnowie u W. d. A. Włodowskiego.	
w Złoczowie u O. Fadenheima.	

HOGG, APEKARZ, 2, RUE de CASTIGLIONE, PARYŻ. JEDYNY PREPARATOR.

# PILULE de PEPSINE de HOGG

PIGULEKI Z PEPSINY HOGGA.

Preparatowi temu nadano specjalnie kształt pigulek dla zabezpieczenia go od wpływu powietrza; zachowano tym sposobem wszelkie własności temu nader pożądanemu lekarstwu i uczyniono skuteczność jego niezawodną. — Pigulki Hogga przygotowują się w trojaki sposób:

1<sup>o</sup> PIGULEKI HOGGA z CZYSTĄ PEPSYNĄ przeciwko upośledzonemu trawieniu, goryczy wymiotom i innym przypadłościom, specjalnym żółdka.

2<sup>o</sup> PIGULEKI HOGGA z PEPSYNĄ w połączeniu z żelazem odkwaszonym przez wodoród przeciw słabościom żółdka powikłanym niedokrwistością, niemocą ogólną, etc., bardzo są wzmacniające.

3<sup>o</sup> PIGULEKI HOGGA z PEPSYNĄ w połączeniu z Iodanem żelaza niepodlegającym rozkładowi, przeciw słabościom skrofalicznym, lymfatycznym, silyficznym i pierslowym.

PEPSINA przez połączenie z żelazem i Iodanem żelaza łagodzi własności drażniące jakie Iodan i żelazo wywierają na żołądek osób nerwowych i drażliwych. — Pigulki Hogga sprzedają się jedynie we flakonach trójkątniastych i znajdują się w głównych aptekach.

Dostać można w Warszawie w składach materjałów aptecz. P. Gallego i J. Mrozowskiego; we Lwowie w aptece P. Mikolaśca; w Krakowie w aptekach P. Trauczyńskiego i Redyka.

## I WONICZ

Wyroby chemiczne z wód Iwonickich otrzymywane, do leczenia zimowych używane.

Podpisana Dyrekcja ma zaszczyt donieść Szanownym Panom lekarzom i Szanownej Publiczności, iż przygotowała znaczny zapas przetworów chemicznych z wód Iwonickich otrzymywanych, przyrządzonych wedle przepisów komisji balneologicznej a głównie wedle przepisów Dra Cyryliakskiego, profesora chemii w Uniwersytecie Jagiellońskim, Dra Radziszewskiego, profesora chemii w Uniwersytecie lwowskim i Dra Lutskowskiego, a mianowicie:

**Sól Iwonicka**

przez wypróbowanie wody otrzymana.

**Kwas Iwonicki**

zawierający wszelkie skuteczne składniki C 1230 (w ciępl. 10° R.) 265° Baumé.

**Miód Iwonicki**

do okładów używany.

Powyższe przetwory wysła Dyrekcja na zamówienia natychmiast w oryginalnych paczkach mieszczących nie mniej jak: 5 klg. soli (klg. po 2 zfr.) za 10 zfr. 5 litrów międy (litr po 2 zfr.) za 10 zfr. w puszkach blaszanych. 10 klg. międy (klg. po 20 cent.) za 2 zfr. w szklanych.

Broszury o Iwonicy, również opis sposobu użycia wyżej wymienianych przetworów rozsyła na żądanie franco i gratis. Dyrekcja zakładu zdrojowo-kapitelowego pocztą w IWONICZU.